

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifushehliga augša Reizara wehleshanu.



Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedesu.

27. gada-

gahjums.

Maksa ar peesuhstifšanu par pašti:
Ar Peelikumu: par gabu 2 r. 35 L.
Ar Peelikumu: par gabu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu — " 85 "

Maksa ar peesuhstifšanu Rīgā:
Ar Peelikumu: par gabu 1 r. 75 L.
Ar Peelikumu: par gabu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu — " 90 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gabu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdētā festdeņahm no pļši. 10 fahlot.

Maksa par fludināšanu: par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eene, maksa 8 kap.

Redakcija un ekspedīcija Rīgā, Ernst Plates bilšu- un grahmatu-dru-latawā un burtu-lectuwē pee Reizera basnijas.

Rahditajs. Jaunalahs finans. Telegrafa finans. Celksfemes finans. Rīga. St. Isakiles. Zehsis. Plesjumuiska. Jelgawa. Kursemes mahjitaju finode. Wehl lahds wahrs par mahnu-tizibu Augsch-Kurseme. Peterburga. Maslowa. Odesa. — Ahfemes finans: Politikas pahrsfats. Austrija. Presburga. Solandija. Deentidus-Amerila. — Skolotajem un stolas draugeem. — Peelikuma: Tehwa wahrs un fwehtiba. Graudi un seedi.

S i n a.

Ar 40. numuru sahfses beidsamais gada zetorksnis un par scho laiku maksa „Mahjas Weefis“ ar Peelikumu 50 kap. un ar Peelikuma 30 kap. Ar peesuhstifšanu par pašti nahk 35 kap. pastis naudas flahb.

Ernst Plates,

„Mahjas Weefa“ atbildoshais redaktors un ihpashneeks.

Jannalahs finans.

Rīga. Rā „Ztg. f. St. u. L.“ fino, tad Maslowas islahde dabuja: 1) selta medatas pirmas (andeles weetas) Holm, G. G. Schmidt (etas fabrika), G. A. Bertels un Jakobs (lorku fabrika); 2) sudraba medatas K. Schulz (fotografiju), Wehrmann un dehl, Schneidemann, Starr un beedr., Maddaus, G. A. Bertels, Gelin un beedr., Thalheim, Zietemann, Delrich, Lyra, Hausermann, Feller un beedr.; 3) pirmas schiras diplomu Rigas pilsehtas nivelejums (uhdens un semes noswehums); 4) ar tam Riddeneeki dabuja 8 bronzas medatas un 7 atfihšanas rakstus.

— Scho fwehtdeenu tiks israhbita luga „Naudas maifs is Kalifornijas, kas pirmo reisu israhdot pee publikas dauds patifšanas eemantoja.

— No Widsemes gubernas pahrwaldibas, no rahdot us patenti Nr. 77 no 1875. gadu par balfoshanas teesibu aprinka fapulzes, teel darits finans, ka 20. oktobri sch. g. Riga noturehs Rigas aprinka muischneeku muischu ihpashneeku fapulzi. (Wid. gub. aw.)

— Nahfoshu pirmdeenu, 27. septembri tilfshot notureta ahrlahrtiga pilsehtas weetneeku fapulze, ka „Rig. Ztg.“ fino.

Rahshofu tirgotajs Paulis Grunwalds, no Melnkalnes knasa apdahwinats ar 4. N. Danilo ordeni.

Wihlgrahwi bulwerki stipri apfahdbeti zauruhdeni. Gegahsuhshos weetu islahpishana mahfashot labu teesu naudas.

Zukumas dselszeka pretschu brauzeens 54. wersie, Durbes tilta tuwuma, peektdeen pahrbrauzja sirgu, kura ihpashneeks wehl naw isdabuts.

Mastawa. „Rusl. Wedom.“ raksta, ka Pestitaja basnijas eestwehtishana buhshot reise ar

Reizara kroneshanu, kas notifshot nahfoshu gada aprila beigās, waj maja fahkuma.

Mastawas wirspolizijmeister, generalmajors Koslows, no Melnkalnes knasa dabujis dahwatu 1. N. Danilo ordeni.

Zukura swillu fawahlfhana Wislas un zitas gubernas labi weizotees un esot gaidams labs eewahkums, ta ka zukura zenahm laikam stipri wajadseshot trift.

Odesas pasta kantora grahmatu-wedejs, kas maja mehnesi bija isbehdhs, 11,000 rbl. leela istruktuma dehl, tagad pats no laba prahta no-dewees teefahm.

Charlowa atrodoshais Salamonfka zirks, ka „Odes. Ztg.“ raksta, telegrafiski dabujis pahwehli, tuhlin dotes us Maslawu us kroneshanas fwehtkeem. Us scho sinu Salamonfka lgs telegrafejis teem lozefkeem, kuzi jaw bij aishraufchi us Odesu, lai tuhlin brauz us Maslawu, kas ari notizis 13. septembra walarā.

Irkutskā Potu waloda, ta fahlot, gandrihs jaw pahrspehije Kreewu walodu.

Presburgā 22. septembri wehl 20 weetas nelahrtibas notifshas, bet la is fchi numura telegrafa sinahm redsams, tad 23. septembri jaw wifur bija panahkta meeriba.

Parise. Kara-leetu ministris rakstijis generalim Schansi wehstuli, kura winsch iffala, ka republikas presidents ar wina schigada karapultu munstureshanu pilnigi ar meeru. Schi wehstule laikam ar to nodomu rakstita, lai iskleedetu kauschu walodas, ka generalis Bersch ne-ispildot kara-leetu ministra nosajijumus.

Londona. Ministru preelshneeks Gladstons us Hawardenu atpaka nahfdame, tika bahnusi apfweizinats no sanahfshchem, us kureem winsch fozija, ka Anglu saldati Egipte kreetni turejufshees. Nemeena walfis newarot postahwet sem kara-wihru warmahzibas un schahdu warmahzibn

Angli esot Egipte beigufchi. Winsch zerot, ka Egipte drihs nahfshot pee labklahfshanas un usplankshot.

Telegrafa finans.

Peterburga, 23. septembri. „Wald. Wehstnefi“ isfludinati jauni nosajijumi par pulwera wefshanu zaur privatpersonahm. Privatpersonahm atkants pa dselszekeem un kugeem west ne wairak ka 3 mahginas pulwera.

Peterburga, 24. septembri. Finanzu un dselszeka departementos zila to jautajumu par pretschu nogulditawu cetaisfshanu. Beedriba preelsh tirdsneejibas weizinaschanas preelsh tam isstrahda normalu statutus, pehz kureem tahdu nogulditawu cetaisfshana tilfshot atkanta birshas komitejahm, pilsehtas weetneeku un semstibu fapulzhem.

Berline, 23. septembri. Berlines operu (dsedafshanas teatra) nama dselspreelshkaramais, eklam israhbijums bija fahzees, nokrita un to sem flatuwes esofcho cetaisi fadausija.

Londona, 23. septembri. Sultans atgahbinaja Diserinam, ka ne-esot dabuta atbilde us peeprashjumu: „Kad Anglu kara-fhehs atfahs Egipti?“ Turzijas waldiba, atbilde nedabudama, buhshot peespeesta greestees pee leelwalfstim.

Londona, 23. septembri. Egiptes leeta ir pilniga weenprahtiba panahkta starp Wahziju, Austriju, Angliju un Italiiju.

Presburga, 23. septembri. Presburga wif nemeeri aplufufchi.

Roma, 23. septembri. Rehnina pahwehle flehds fehdeschanas, bet la terminu preelsh jaunahm zefshaham nosala 17. oktobri un 24. oktobri un senatu fa-ajina us 10. nowembri.

Celšemes siņas.

Senatora Iga ceehdni, kas bija isfuhtiti us rewissijam Bidsemes seemeta datā, nu pabrakufchi attal atpakal us Rigu.

Bidsemes wizegubernators us labdu laiku dabujis atwalinajumu un treschdeenas wakarā jaw atstahjis Rigu, aibrakufchi us Peterburgu.

Rigas pilsehtas bahrinu nama tā nofaul-tais bahrinu tehws Eduards Komprechts fawā 76. dšhwibas gadā šho treschdeenu pehz ilga-las slimibas nomira.

— Kā „Rig. Tag.“ dabujuse dširdet, tad Theodors Zimmermann un Nikolajs v. Rōpnack ff. tikufchi eewehleti par rahtskungeem.

— Par leelahs gilbes dozmanu eezelts Kahr-lis Seezen lgs.

— Maslawas Ahr-Rigā Keeperu-celā Nr. 40 J. Wichert lgs cetajisshot ledus nogulditawu, fur wifu zauru wafaru warehs ledus dabut. Kad apdomajam, ka ūltā laikā naw weegli it reises ledu dabut, ihpafchi preelšch slimneekem daschās slimibas, tad japreezajahs, ka schahda ledus magasine tiks cetajista.

Rigas pilsehtas dome, 17. septembri, klah-bija 54 domneeki. Pilsehtasgalwa wispirms ū-noja par domneeka R. G. Kirsteina aiseefchanu zaur nahwi; ūpulze godaja wina peemiru zaur pazelšchanos no sehdeleem. — Us deenas lahr-tibas stahweja schahbi jantajeeni:

1) Restorazijas ihpafschneeka J. Mellina ūhd-siba par trakteera nodofchanas pāgehrejumu preelšch 1881. gada. Mellins bija pehrnā gada laikā no kaufmana Grause eemantojis trakteeri, Ahr-Rigas Kalku celā, lihds ar wifceem, schim trakteerim peederigeem andeles papihreem. An-deles pahrwalde dabujuse to ūnat, prafija no Mellina, tā jauna trakteera ihpafschneeka, lai ū-malfajot ūawu ta gada trakteeru nodofchanu, 250 rbl. leelumā. Mellins, aibrakufchi us to, ka ūha trakteera nodofchana jaw nomaljata zaur kaufmani Grause un ka trakteeru nodofcha-na, kas ū gadus zaur ihpafschneem deputateem teel ūdalita pehz winu eeneūuma, ir ne perūo-nas, bet weetas nodofchana, — bija greesees ar pahrfuhdšibu pee pilsehtas waldes, ar luh-gumu, lai atūwabinajot no nodofchanas malf-aūšanas, kas preelšch wina trakteera jaw reisi ūamalfata. Bet ir pilsehtas dome wina luh-guma bija atraidijusi. — Pilsehtas dome Mel-lina leeta atrada karstu aistahwetaju domneekā Lieventhalā, kas $\frac{1}{4}$ stundas garā runā jo ūmalfti aprahdija, ka pehz atzises likumeem trakteeru no-dofchana ir baidiūšanas weetas nodofchana, bet ne weetas ihpafschneeka perūonas nodofchana, — bet nelo nelahdseja; pehz domneeku R. v. Tun-zelmanu un G. Grades isūkaidrojumeem, ka mi-netōs likums ne-efot pilnas ūkladribas un ka ari pagahjuūchā sehdeschana jaw Kamintins'a ūhdšiba tikuse tapat isūpreesta un atraidita, tika tagad ari Mellina ūhdšiba ar 31 pret 23 bal-sim atraidita.

2) Ibrēs laika pagarinafchana preelšch pil-sehtas waldes lokala, leelā Rehninu celā. Lihds schim tika malfats 4500 rbl.; turpmal teefot prafits 6000 rbl. Us waldes preelšchlikumu dome atwehl mineto lokalu ari turpmal ihret par peeprajito ūumu, us 4 gadi.

3) Peelilas nodofchana no andeles ūhnehm, amatneezibas ūhnehm un bileteem 1883. gada. Nospreeda paturet tam pašā mehra, tā schini 1882. gada un proti:

no 1. gilbes andeles ūhmes	20	proz.	—	53	rbl.
" 2. " " "	20	"	—	13	"
" 1. " biletes	10	"	—	3	"

no 2. gilbes biletes	10	proz.	—	2	rbl.
" ūhlandeles ūhmes	10	"	—	2	"
" biletes	10	"	—	1	"
" 1. klases komifiju ūhmes	10	"	—	2	"
" dšhreenu patenteem	20	"	—		"

4) Nodofchana no trakteeru cetajefhm, ee-brakufchanas weetahm, pahrtikas bodehm un laika buūtehm. Nospreeda, palikt pee lihdsūhi-nigā mehra, proti preelšch trakteeru cetajefhm paleel par widus-mehru 300 rbl. un tahm zi-tahm weetahm — 25 rbl. (Behdejos diwi ga-dds dšhreenu pahrdotawu ūkrais no 621 no-kritis us 524.)

5) Atpirkšana G. Hōflingeram peederofchahs gruntis, Maslawas 4. kwartalā, sem poliz. Nr. 449. Spreestchana, us domneeka Pimenowa propofiziju, teel atlikta.

6) Labprahtigahs ugundūhseju beedribas luh-gums, dehl 10,000 rbl. peepalihdsibas naudas. Us pilsehtas waldes preelšchlikumu teel atweh-lets 6000 rubti.

7) Pilsehtas pawaldona zelšchana, W. J. Taubes weeta. Eezelts tika domneeks R. v. Wilm ar 40 balsim, pret 14, kurus dabuja Brunstermanis.

8) Nordeku muischas ihpafschneeze G. Reim-fdes ūhdšibu ar krona nodofchanu prafifchanu no winas. Teel weenbalūigi atraidita, ka nepeenahzigā weeta.

Rigas rahtes wizepreelšchneeks un birgermei-sters, Bōthūbes un rahtslungs R. v. Wilms pagahjuūchā festdeena eefneegufchi ūawu atluh-gumos no amata. — Rahtslungs Eugens v. Barclay de Tolly rahtes ūpulzē eezelts par birgermeisteru.

Bidsemes hoūteesās rudens juridika 20. sep-tembri usjahka.

Rigas Latweeūchu beedribas ūmibu komifijai pehdejā ūpulzē, zetortdeena, bija schahdas da-riūšanas: 1) B. Dihrika lgs noweda muūejai daschadas „Balt. Wehstneūha“ redakzijai peene-ūstas wezlaitu waj laut tā zitadi eewehrojamas leetas, un 153 naudas, medalus u. ū.; lihds ar to bibliotekai wiufsch noweda no A. Leūche lga, Dschuhūūte, dahmatu, Augūūgaleeūchu isūlo-fnē ūaralūtitiu grahmata „Nabozenstvo“; 2) A. Ahrgala lgs noweda muūejai daschās winam peeneūstas naudas; 3) A. Webera lgs nolafija wahrdi krahjumu, kuru Bertho lgs bija eefuh-tijis ūmibu komifijai, dehl Ulmana wahrdnijas papildifšanas; wahrdi ūhmejahs pa leelakai dalai us lopu anatomiju. Tika pahrspreesti un pa leelakai dalai peenehti. 4) No Wiūffen-dorūū lga, Peterburgā, eefuhtitus geometrijas noūaukumus J. Kalnina lgs usnehmahs zaur-ūlatit. 5) Spreeda par pahlihdšibu ūudenteem. Nolehma, schini pūsgadā ūdalit lihds 250 rbl.

Rigas junkuru ūkola, kurai schim brihscham ir 205 mahzēki, 14. septembri ūwineja ūawus 17. gada-ūwehtlus.

Mahrtinu draudūes jaunahs kapehtas eefweh-tijums, tā jaw ūgahjuūchā numurā ūnojām, no-tikahs ūwehtdeenu pulūūten 2 pehz pūsddeenas. Us ūho eefwehtijumu bija dauds laufchu ūanah-kufchi, tā „Rig. Zita“ ūino, bes tam ari tur bija eeradufchees pilsehtas galwa, pilsehtas konsiūtorijas lozēkti un bahnijas administracija. Kapehtas jaunais ūwanš ūwehtlu ūahlumu eefwanija, ko ar dūefam „Es pee Jēsus ture-ūhos“ eefahla. Pehz nodūedatas dūefmas Mahrtinu draudūes mahjitajs, J. Th. Kahl-brandt lgs tureja ūwehziu ūprediki Latweeūchu walodā, pee lam wiufsch ūrūnizeem wahrdem pateizahs teem lungeem un preelšchneekem, kas par kapehtas isgahdaschānu ruhpejuūchees. Pehz

ūchi ūpredika tika dūeedats, tad attal mahjitajs W. Keller lgs tureja ūprediki Wahzu walodā, kuram beidūot tika ūūchetrbalūigi dūeedats un tehwa reisa noūkaiūta, ar ūo kapehtas weenteefigais eefwehtijums beidūahs.

Iū Jonatana beedribas dahrūa „B. W.“ peeneūsti, tā wehlā rudens dahwajums, ūchodeem pluhkti bumberu ūeedi.

Ladones mahjitajs Teofilis Gāhtgens pee-nehnis Rigas rahtes ūūajinajumu par Jahnū draudūes mahjitaju nelaika ūperintendenta Mūl-lera weeta.

Par Bidsemes dūelūūjeu „Sakala“ rakūta, ka bes Rigas-Plēflawas un Stakfu-Bernawas lihnijas wehl weena lihnija no Neweles-Terba-tas dūelūūzeta eefūot gar Oberpahli un Wi-landu us Bernawu, un otra no Terbatas us Berawu.

Kahds korespondēnts, tā Rigas Wahzu awi-ūes ūino, rakūta „Ceūti Postimeesā“ tā 27. auguūta wakarā pee W. pagasta nama peebrau-kufchi 3 senatora kunga ceehdni, 1 tulks un 1 ūchandarms. Tuhlin ūinas tikufchas isfuhti-tas, lai laudis otrā deenā ūanah pagasta namā. Dira deenā no plūūt. 8 no rihta lihds plūūt. 9 wakarā notikuse atklahka pahrlaufūhinafchana; katrs warejis ūawu ūhdšibu preelūchā nest un laudis brihnijuūchees loti par augūto ceehdnu laipnibu, kuri klauūijufchees us lahra ūahūijumu un wifu pamatigi iūtaujajufchi. Ihpafchi tulkam bijis ūo ūwiht, bet tas ūawu amatu isūildijis ūūihtigi un pateefigi. Leelā pagasta waldes iūtaba bijuse laufchu glufchi pilna un leels pulks wehl ūahwejis ahrā pee atwehrtēem logeem, un klauūijufchees preezigi, kas eelūchā noteel. Trihs pagastu ūhdšibas un wehleschanahs tikufchas tahda wiūū pahrlaufūstas. Wini tikufchi lau-dim zaur tulkū ūazit, ka katris warot ūawu luhgumus un wehleschanahs rakūstus ūenatoram eefneegt un neweens nedrihsūot wineem to leegt, nedf winus par to kibelet. Beidūot augūte kungi isūajijufchi pagasta wekalajam un ūūrih-werim pateizibu par ūahrtigu amatu isūildifcha-nu. ūauschu preeks eūot leelūūs. No turee-neū augūte „krona kungi“ aibrakufchi us Oberpahli, kur tee, tā dūirdēts, 7 deenas pa-likufchi.

Kamehr muischu ihpafschneeki, zaur „brihw ūalijumu,“ ūawus zeematus ūemneekem pahrdod par 200, 250 un pat 300 rbl. dahleri, tamehr ūemneeki pahchi, laikam no truhkuma ūpee-ūti, ūawu piūto ūemi pahrdod tahlat par dauds ūemaku ūemū. Tā p. peem. Wiūkrukū, tā eelūch „Wiū. gub. aw.“ laūam, gruntneeks M. Leepa pahrdewis ūawu 23 $\frac{1}{4}$ dahlderus leelo Robelūchu zeematu Bruūūchu pawalūneekam J. G. Iūūe-nam par 3500 rbl., t. i. dahleri par 150 $\frac{1}{2}$ rbl. un Jaunpili gruntneeka A. Purwiūcha man-tineeki ūawu 37 $\frac{3}{4}$ dahlderus leelo Durjanū zeematu — P. Apalupam par 5530 rbl., t. i. dahleri par 146 $\frac{1}{2}$ rbl.

Iū Iūūūkiles. 16. septembri prahws lau-ūchu pulks, bahnijas un kapehtas pulūūtēem ūwanot, pawadija Iūūūkiles kapehtā us dufu weenu ūewu un mahiti, Iūūūkiles Tamu mah-jas ūaimnezi Iūū Breesi, kura ūawas 49. dūi-numadeenas preelūchwakarā, 11. septembri zaur ūleplawa roku bija nonahweta. Kā pee ismel-leschanas israhdijahs, nelaimigā no Rigas mahjā braukdama, bija plūūt. 5 pehz pūsddeenas, gar-ūchā deenas laika, us Ulbraku-Tihnuūchu leelzeta, 1 $\frac{1}{4}$ wērūi no Iūūūkiles Zalkū un $\frac{1}{2}$ wērūi no Tihnuūchu Auūtinu mahjāhm, no ūleplawa ūa-ūapta un noūista, ne 100 ūolus no leelzeta krahmōs isgahūta un ūirgš ar aijuhgu, eepirkamo

un nolaupito naudu aishraukts un wehl scho-
deen naw dabuts rokā. Sirgu un aishuhgu
wehrtē us 100, daschas mantas us 8, cepirkā-
mo us 10, un skaidras naudas tai bijis klast
5 rubl. Sleplawibas weeta gar abahm zela
malahm aug neleelas preedites, bet drihs aif tahm
ir klajumi. Ganu sehns, kurfch turpat lopus
ganijis, dsirdejis eelleegschanos un kunkfeschanu,
bet nesapratis, no kam ta nahkot. 280 solus
attabtu laudis lauka strahdajuschi pee kartupe-
leem, bet tee nela naw eewebrojuschi; tadeht
jadoma, ka nelaimiga nemas stipri naw dabujusi
eelleegtees. Galwa tai neganti fadausita un
weetahm kauls eelaustis. Drihs pehz nelaimes
notifumia, Breesenes zela beedri, kuri pee Bih-
les froga bija peecturejuschi, pa to paschu zelu
us mahju braukdami, nela nemanijuschi. Kad
ap pulstien 6, sleplawa us to paschu zelu fa-
stapts, us Rigu brauzot, tad jadoma, ka tas
Bibles frogam pa mescha zelem apkahrt brau-
zis. Dini wibri, kuri to wehlatu fastapuschchi,
gribejuschi no ta lubgt spitschus, bet tad tam
bijis toti bailigi-breesmigs isskats, tad neprasi-
juschi, bet garam eedami til teifuschchi, ka tas
isskatotees, it la nupat kahdu zilweku buhtu ap-
ehdis. Sleplawa bijis jauns zilweks, wideja
auguma, melni zehrbees un tumfchu neleelu bah-
fdu. — Us aplahrtnes laudim schi sleplawiba
padarijuse leelisku eespaidu. Kaut ari buhtum
jo stipri sawa kristiga tijiba, kuras mahzibahm
ustizetamees sakam, ka mums weena alga, „tad,
kur un la mums ja-aifect,“ tad tomehr, schahdu
nahwi eedomajotees, sawadi drebuki pahrfkreen
par kauseem. — Kamehr tahds sleplawa, ka
tas te minetais, brihwi aplahrt staiga, neweens
nekur un nelad sawas dsihwibas newar buht
drofchs; tadeht buhtu katra peenahkums, pehz
eespehjas pehz wina taujat. Kas sin, waj lau-
pitahs mantas nespehtu to nodot, talab aprak-
stischu tahs tuwalu. Sirgs, peelta gada wezs
ehrsels, bija pamass no auguma, tumfchi bruhnu
spalwu, labi nostrahdats un bes jeklahdahm ih-
paschahm simehju; dselkafu rati bruhni krah-
foti, jaunahm flahrehm un pawezem riteneem,
un loks ar drehbi apwilks un tad bruhni krah-
fots; lola gali ar abdu apifiti. (B. B.)

Behsis. Par Behsu brugu-teesas notaru ap-
stiprinats eand. jur. v. Hirschheydts.

— Par 1. Behsu draudses-teesas teefnesi
ezelts libdschamigais brugu-teesas notars eand.
jur. B. Erdmans.

No Plepjuunischas. 20. septembra nakti sche
nodedsa (krona) uhdens sudmalu fainmoezibas
ehlas. Uguns bija zehlfuchs nakti, wifseem sud-
malu eedshwotajem meertigi gaktot. Tahda wihse
fadedsa wifa manta un loyi. — Par pehde-
jeem dauds flahdes. — Sadequschchi ihpaschi
pahris dahrgu sirgu, tubstioschu rubtu wehrtiba.
Uguns zehlons nesinams. (B. B.)

Zelgawa, 11. septembri Deelupe bija proves-
brauzeens jaunbuhwetam twaikonim jeb damflu-
gim „Poderaa.“ Schis ir pirmas twaikonis,
kas Blumberga fabrika Zelgawa taisite. Twai-
konis pastellets no G. Ch. Schmidta zement-
fabrikas beedribas Riga, preeksch Kelawas un
Boburaga mahlu un zementa laiwu wadascha-
nas. — Swehtdeen twaikonis brauzu no
Zelgawas lihds Riga 8 stundās.

Kursemes mahzitaju sinodi, ka „L. A.“ sino,
schogad notureja Zelgawa no 15. lihds 18.
septembrim. Sanahkuschchi bija pee 80 mahz.,
starp teem la weesi ari Widsemes zeem. general-
superdents ar dascheem mahzitajem no Rigas,
Widsemes, tapat Leipzigas Lutera misiones-nama
direktors Hardeland mahzitajs. Sinodi schah

ar deewkalposchann Trijadibas basniza; zeem.
generalsuperdents Lamberg tureja spreiditi par
Apust. darb. 3. 14—19, mahzitajem pee sirds
lifdams, dedfigi sawu amatu kojt un sawas
draudses ganit. Pehz deewkalposchannas sinodes
lozekli sapulzejahs muischneeku nama sahle, kur
sinodes runas tika turetas. Runas sneedsjabs
par wifahm tahm buhschannahm un darifschannahm,
kas simejahs us mahzitaju amatu un us muhsu
ewangelisku draudschu garigu dsihwi. Starp
tahm leetahm, kas preekscha nahza, bij ari ta,
kas jaw gadus atpalak bija runas nemta, bet
wehl ne zil wezinata, proti, ka waretu tos ga-
rigus darba spehkus preeksch draudschu apkop-
schannas waitot. Neretas mahzitajs, prahwestis
Wagners, runaja par scho leetu ar dedfigeem,
spehziigeem wahrdeem. Draudses ir stipri au-
guschas; ir jaw dauds pahrmehru leelas drau-
dses, mahzitaju darbi wairojotees azim redjot,
draudschu dsihwies swehtiga apkopschana ihpaschi
schinis laikos peeprafa, ka mahzitajam dauds
beeschaki un firsnigaki jatuwajahs draudses lo-
zekteem un — to strahdneeku skaitls naw wis
audhis, bet ahtrakti atpalak gahjis; daschas ma-
sas draudses stahw jaw ilgaku laiku bes gana
un mahzitaja; tur ar dedfibu jaruhpejahs, ka
waretu lihdsset. Kai nu gan sinams tee leelakee
darbi pee schihs leetas, ka pahrtlelo draudschu
pahrdalifschannas, jaunu mahzitaju weetu nodibi-
naschannas u. z. nebuhs zitadi isdarami, ka kad
draudses paschas un muhsu muischneeziba un
wisi, kuru rokās draudses patronats stahw, ar
sirdi un roku pee tam dalibu nems, tad tomehr
mahzitaji no sawas pufes jaw us schihs sino-
des sawu roku pee darba tika un weenprahrtigi
sawa starpā nospreeda, it weens no sawa mai-
ses kumofa atrautees un isgadigu nodofchannu us
sewi nemtees, lai rastos kapitalis, ar kura pa-
lihdsibu war pretim zihnitees teem daschadeem
garigeem truhkumeem muhsu draudschu dsihwe.
Wehl weenu leetu peeminam, kas runas nahza
un ir no swara preeksch wijas nihtas Kurse-
mes, ta ir muhsu laufskolu buhschana. Jau-
nais schulrahst, zeem. Busch mahzitajs, pirmo
reis stahbijahs sinodei preekscha un ar patezibu
peeminejis sawa amata preekschahjeju, Blihd-
nes mahzitaju Böttcher, kam tas leel un leelais
nopolns, ka muhsu skolu buhschana nu ir wis-
pahre lahrtigi eegrosita un nodibinata un nu til
atleek ruhpiigi to leetu tablak wesi — dewa
pahrfkatu par Kursemes laufskolu buhschannu
1880./81. gada. Skolu skaitls bija 365
(220 gada-skolas un 145 seemas-skolas), starp
tahm 219 peeteezigas, 73 ar truhkumeem un
73, kas wehl pagaidahm schur tur eeruhmetas.
Jaanu skolas-namu bija peenahkuschchi klast 11,
bes teem stahweja 16 buhwē, kuri schogad jaw
bubs atwehrti. Skolotaju bija 448, starp teem
257 seminaristi un 191 bes seminaru mahzibas,
10 skolotajas. 121 skolotaji stahweja ari bas-
nizas amats; 81 skola atradahs wairak, ka
pa 1 skolotajam. Skolas-behenu skaitls bija
pawisam 25 tuhft. 460 (15 tuhft. 148 sehni
un 10 tuhft. 312 meitenes), starp teem gada-
skolenu 3066 sehni un 1267 meitenes, seemas-
skolenu 12 tuhft. 82 sehni un 9045 meitenes.
Bret agrako gadu bija 106 skoleni wairak.
Notawetu skolas-deemu skaitls bija 257 tuhft.
486, bes aishildinaschannas 65 tuhft. 313 dee-
nas. Preeksch skolu ustura pasneedsa dsimt-
kungi 34 tuhft. 279 rublu, pagasti 90 tuhft.
987 rubl., cestahdes 3477 rubl. Zaurzaurim
rehlmot nahza us it weenu skolu pa 67 flo-
leni, it us 1 skolotaju pa 54 skoleni; bet ra-
dahs wehl starpibas, ka weena skola bija 285

skoleni un zita 8. Wislabaki bija ar skolahm
apghdats Bauflas aprinkis (if us 1039 dweh-
felehm pa 1 skolai), wismasaki Dobeles ap-
rinkis (if us 1514 dwehfelehm pa 1 skolai);
lai tas jaw sen zaur likumu noteiktis skaitls
(if us 1000 dwehf. pa 1 skolai) peepilditos,
truhft mums tad wehl 89 skolas. Bija wehl
arween 6 skolas, kuras likumigi noteikto skolas
lihdsleku truhft. Skolotaju lone zaurmehra bij
196 rubl. 97 kop., sewischlas skolas ta snee-
dsahs no 800 rubl. lihds 30 rubl. (Zukumas
aprinki). Daschas zitas sinodei preekscha liktas
leetas pahrunasim wehl turpmak. Wehl pee-
minam, ka pa sinodes laiku tika 2 wakar-
deewkalposchannas turetas, weena simejotees us
paganu misioni, no misiones direktora Hardeland,
otra par Juhdu misioni, no Zelgawas mahzi-
taja Gurland.

Preeksch Pampelneekem ihpaschi, bet ari
preeksch wifseem teem, kam tas deretu dsirdet.
— Daschas Bahzu awises raksta, ka Pampalu
kgs, barons v. Nollen, esot nodomajis scho ru-
den wifas Pampatu mahjas pahrdot par meh-
renu naudu. Kontrakti esot jaw gaudrihs ga-
tawi; bet schim brihscham wehl ne-esot pirzeju.
Kahds tas plazis, tahda ari esot ta pirmā ee-
maksachana. Wifadi pirmahs eemaksachannas
ne-esot leelas; par daschu mahju esot ja-eemaksa
tikai kahdi 110 rubl., un tomehr daschs fain-
neeks leedsotees pirkt sawas mahjas.

Waj kahda weeta ir dahrga jeb lehta, jeb
ari teel pahrdota tā, ka pirzejs war dsihwot,
to sinams zits newar ischkirt. Tas ir jassu
pirzejam pascham, jo pirzejs pats buhtu tas
maksatajs. Ja nu Pampatu mahju pirkfcha-
nas-kontrakti teescham buhtu tahdi, ka pirzejs
tos newar ispidit, tad neweens newaretu par to
brihnitees, ka fainneeki nepehrl sawas mahjas.
Bet ja „nauda buhtu mehrena,“ un pirzejs war
dsihwot, tad tagadejeem fainneekem tatschu wa-
jadsetu labi un labi apdomat, — pirms sawas
mahjas atstahj ziteem. Leel-Gferneeki, Pampel-
neeki, ka ari wifa tai apgabala, ir sapratigi
wibri, kas itin labi sinahs, lo dara. Tomehr
ka mums schleek, nebuhs leels dorbs, schai sinā
kahdu wahrdinu runat. Tee laifraksti, kas preeksch
few ir isdomajuschchi 'to wahrdu „tautisklee laif-
raksti,“ labprahrt raksta, warbuht ari sapno, no
peespeestahs mahju pahrdofchannas pehz Krona
takfes. Ka no zitas pufes dsird, tad weetahm
laudis preeksch senatora kga — fastahdot luhg-
schannas rakstus, lai isdalot semi. Weetahm kalpi
gribot atnemt fainneekem fainneeku semi; wee-
tahm atkal ziti kahdi semes kabrigi wihreli gri-
bot, lai mahzitaju muischas tiktu isdalitas u. t.
j. pr. Wifadi nei dascha tā fauktā tautiskā
laifraksta istureschannahs, nei ari „semas isdali-
taju“ komunismus un sozialismus newar weiji-
nat mahju pirkfchannu. Bet turpretim netruchks
tahdu, kas wifas schihs leetas gaididami gaida
no Baltijas gubernu rewisijas, jo plahnprah-
tinu nelad netruchkt, un netruchkt ari tahdu, kas
apalsch tautibas apfegas laudim cestahsta nekus,
kas wineem patihf.

Mums schai leeta ir alasch tas pats spre-
dums, lai tas ari dascham nepatihf, proti: par
welti nela nedabufim, un muhsu Augsta Wal-
diba ari nelad ne-ativehshs, zitam to atnemt,
kas tam peeder, lai tas buhtu muischneeks, lai
semneeks, lai basniza, lai ari zita kahda cestahde.
Tā tad mehse mudinadami pamudinam, lai it
katriis pehrl sawas mahjas, ja tikai ir eespeh-
jams. Un kad teescham zaur Augsto Waldibu
kahda pahrgrosschana pee pirkfchannas kontra-
kteem notiktu, no kam mehse sinams wehl ne-efam

pilnigi pabrleezināti, tad tahda pabrgrošfchana nahktu pirzejeem par labu, bet newis teem, kas fawas mahjas ziteem atstahjuschi. Bet ja warbuhst lahda punkte kontraktos israhditos par gruhstu, tad pirzejeem wajasetu labal meeriga prahda farunatees ar pahrdeweju, bet ne-eeet tuhliit pee fchahdeem tahdeem isdaudsinateem „tautas aistahweem.“ Tee wibri fainneeku drihsal isliks jeb iswilinahs is mahjahm, neta celiks mahjas. Sirnigi weblamees, ka zeen. Bampelneeki wisi paliktu apafsch tehwa jumta, un ka wineem neweenam ne-eeetu ta, ka ir dascham deemschehl gabjis, kas leekuligeem „padoma deweklausidams un dahrgas prozeses celaisdamees, ar feewu un bebrineem ir palizis — bes pajumta un sawa mihla tihrumina. — Itlatrai leetai ir faws gruhstums; illatram reezentinam sawa garofina. (L. A.)

Wehl kahds wahrds par mahnu-tizibu (Augfch-Kurfemē). Jaw daschu labu reisi man ir gadijees par scho negehligo buhschanu „Mahj. Weefim“ ko rakstīt un schoreis man atkal tas ir jadara, jo tumfchee lautini schai negehl-gai buhschanai ir wehl tā feetin pee-feeti. Naw ulgi atpakal, kad A. mahjas fainneekam atkal rudsu tihrums bija noburts, bet us zitadu wihsi neta R. fainneekam, par ko agraki tiku stahstijis un tas ir notizis fchahda wihse: Kad peemineta fainneeka rudsi bija tuwu pee plauschanas, bet wehl nebija gluschi gatawi, tad kahds palaidnis bija trihs buntas rudsu nogreestis un glihti fajeedams turpat tihrumā atstahjis. Deenestmeita, kas scho nelaimi papreekschu bija eeraudstijusi, to leetu pasinoja mahnu-tizigam fainneekam, kam nu bija behdas jo leelas; bet schoreis fainneeks ar sawahm domahm dehl noburta rudsu tihruma nekrita ziteem wihsi tadehl, ka tam bija labaks padoms eefchahwees galwa un ko winsch dara? otra deena pehz notikuschas nelaimes kas aishubdis fawu labako sirgu ar zimdeem rokās tuwojabs pee rudsu tihruma, kur nu tos 3 nelaimigos kuhlfchus ratos eelidams, tos paschus wed us Jehlabstati, lai waretu apafsch swaneem list, jo fainneekam ir til stipra tijiba sirdi, ja rudsu kuhlfchi tiks ar basnijas pulsteneem apswaniti, tad teescham burwis drihs ween ahtra nahwe beigfees. Gan nu pehz isdaritas zeremonijas fainneeks gaidija us burwja ahtra nahwi, bet wina gaidifchana tam rahbijabs par walti buht, jo to laiku wina apgalala neweens nemira. Waj ta gan naw launa leeta, ja muhsu gaismas laikos wehl til tumfchi fainneeki atrodabs, kuri ar mahnu-tizibu krahmejabs; bet pee dascheem schabs pufes lautineem jaw ir ta mode, ja pee wineem eenaidneeks gadabs, kas nepateest swehre, jeb tahdus darbus padara, kas us burfchanu simejabs, tad wini sawus pretineekus tuhdat ar scheem wahrdeem apdraude: „Bagaidi til, es eefchu us Jehlabstati jeb Ilusti un listchu par tewi Deewu luhgt un ar wifceem pulsteneem noswanit, tad tu redsefi, kas tew notiks.“ Waj simtu reises es no lauschu mutehm einu schos wahrbus dsirdejis, kamehr fche Augfch-Kurfemē dsihwoju. Ari manā muhscha man pascham ir tahdi pretineeki gadijufchees, kas teefas leetas pret mani ir nepateesti swehrejuschu un kur es flaidri sinu, ka ta leeta ir gluschi otradi, neta nelaimigais ir ap-swehrejie, bet es winu nekad ar mahnu-tizigem wahrdeem ne-apdraudu, bet par nelaimigo Deewu luhgdams, to atstahju bauschlu lahsteem un Tam, kas fala: „Man peeder ta atreeschana, es at-malfschu.“ Nepateefigi swehretaji ir jaw no Deewa foditi un tiks weenumehr wehl foditi,

tas neween ir tijams, bet ar azim flaidri pee daudseem redsams; tadeht man ir bailes par scho breefmigo leetu wairaf runat. Mana apfina man nepatauj netaisnibu sirdi nest, jo no tahdahm leetahm es wehl wairaf fargos, neta no fchuhstas koduma. Man gan wehl ir daudis un daschadi siki, ko par burfchanu, sibleschenu un kahrfschu listchannu waretu pastahstīt, kas muhsu puse jo beefchi ween noteek, bet ja wifu to gribetu istahstīt, tad tas aifnentu daudis laika un man ari schoreis us to naw wafas, warbuhst ka us preekschu to ari darifschu, jo mahnu-tizibas mantineeki un lopeji ir bes kahdas schehlastibas jo bahrgi ween ja-issobo, lai tak weenreis no tumfchas krahmeschanahm atstahjabs un fahl staigat deenas gaischumā.

Sbrg.

Noweles Igaunu lugneezibas beedriba „Linda,“ ka Igaunu laikraksti wehsta, zenschabs neween lugus eegahdat, bet ruhpejabs ari par to, lai winu lugeem netruhktu preefschu ko wadat. Preeksch pehdeja noluhka wina fahfufe preefschu pahrdotawas cetait un spihkerus buhwet; pahrdotawas tilfshot pahrdotas ar „Lindas“ lugeem no ahsemehm pahrwestas prezes un spihkerds fchi beedriba fakrahschot preeksch lugu lah-dineem no paschu tauteescheem fapirktas eefschsemes prezes. Schahdas cetaites wina doma dibinat neween Nowelē, bet ari zitās pilfchitās, lai Igaunem tabs buhtu aishneedsamas. Naw jafchaubabs, ka schahdas cetaites, ja tabs tiks fahrtigi waditas, atmetihis „Linda’s“ beedribai labu pelnu. — Wilandes Igaunu semkopibas beedriba ari nodomajufe tahdu preefschu pahrdotawa cetait un preeksch tam eewehlejufe wibru, kurfch lai ar Igaunu lugneezibas beedribu aprunajabs par scho leetu. „Lindas“ beedriba, ka is „Satalā“ nodrukatas, winas preekschneeka Bistroma rakstitas wehstules redsams, usteiz scho Wilandes semkopibas beedribas nodomu un us-aizina schihis beedribas agentu braukt us Noweli, lai par scho leetu tuwaki waretu aprunatees.

Kauna. Grafs Todlebens, Wilnas general-gubernators, 30. augustā, no Kaunas aishbraukdams us Wilnu, us pilfchitas galwu Gotkewitfchu runajis schahbus wahrbus: „Sinu, ka Schihdi ka pilfchitas domneeki Kaunas pilfchitas waldbā, lai gan masa flaitā, tomehr ir wara; bet ari sinu, ka Schihdi nekad walti newalka scho sawu waru, bet ar peenahzigu neflatischanos us paschu labumu un bepartejibu strahda pilfchitai par labu, un tadeht wehlos, ka ari turpmal Schihdu balsis un padomi netiktu astumti; jo tilai zaur to, ka weentihdsigi isturabs pret wifceem pilfchitas domneekem, ne-eewehrojot winau tijibu, ir eefpehjams, pilfchitas waldbā faneegt pilnigu fastanu un felmigi weizinat pilfchitas turpmako usplaufschanu.“

Kalifchas awise sino, ka Kalifchā un Koninā nesen atpakal pasuduschas 2 Schihdu tirgotaju meitas. Wisi spertee foli lihds schim bijuschu beffelmigi. Weenas meitas tehws isfolijis 1000 rublu leelu goda-algu tam, kas usdotu wina meitas usturamo weetu.

Peterburga. Keis. Augstiba leelstis generalfeldmarfchals Nikolajs Nikolajewitfchs 16. septembri no Warschawas, atkal pahrbrauzis Peterburgā.

— Ahsemes awises ispaudujehs wehstis, ka Kreewu finansministerija esot nodomats, us ahsemehm iswedamos lokus aplikt ar tullī, lai waretu daudsmas apfargat meshus no beidsamabs nopostifchanas.

Pehz jaunateem tabakas atzises nosajijumeem, deht tabakas fabriku labakas pahrraudifchanas,

no jauna gada tilfshot eewesti 150 wezaku un 300 jaunatu kontroleeru amati. Bezalais kontroleeris dabuschot 840, jaunalais 672 rubl. algas.

Peterburga. Senalais eefschleetu ministris, grafs Ignatjewis, sawa laika bij laidis zirkularu, kura Schihdu prowiforeem aishleedsa, galwas pilfchitās turet waj pahrwaldit apteekas. Bret scho pawehli fuhdseja pee waldofcha senata 1. departementa un tas nu nospreedis, pawehles is-pildifchannu apturet lihds leetas galigai ismelleschannai.

Par Wahzeefchu isplatischanos Kreewu Polija jaw beefchi isfajitas fuhdsibas Kreewu awises. It ihpafchi schehlojabs, ka loti daudis muifschu Polija nahkot Wahzeefchu rokās. Pehz sawahltahm sinahm israhdabs, ka wifās 10 Polijas gubernās pawifam atrodabs 5973 muifschas ihpafschneeku. No scheem 308 ir Schihdi un 363 ir Wahzu pawalstneeki. Bes tam loti daudis muifschu peeder tahdeem Wahzeefcheem, kas ir Kreewijas pawalstneeki. Scho pehdejo flaitis naw drofchi sinams. Wifada wihse tas esot peerahdits, ka Polu muifschas ihpafschneeku flaitis ejot masumā un Wahzeefchu muifschas ihpafschneeku flaitis augot. Kreewu awises issala ruhpes, ka Polija tahda wihse netiktu ar laiku pahrwahjota. It ihpafchi daschas Kreewu awises pretojabs tam, ka muifschas Polija nahkot Wahzu pawalstneeku rokās.

Jauna awise. „Now. Brem.“ sino, ka no waldbibas pufes esot nodomats, isdot lehtu amatneeku awisi, kuras mehrkis buhschot, amatneekus eepafshinat ar wifceem jaunajem isgudrojumeem un papildinajumeem, kas panahkti tā Kreewija, tā ari ahsemes.

Igauni Kreewsemē. Ka „Gesti Postim.“ pehz „Balt. Wehstnefcha“ tulkojuma raksta, tad to Igaunu flaitis esot ihsti leels, kuri agrakds jeb wehslakds gaddis atstahjuschi dsimteni un apmetufchees Kreewsemē us dsihwi. Ihsti daudis Igaunu dsihwojot Peterburgas gubernā, ihpafchi starp Peterburgu un Narwu, tā ka Peterburgas gubernā, ihpafchi starp Peterburgu un Narwu, tā ka Peterburgas pilfchita un gubernā esot Igaunu pilna. Tad leels flaitis Igaunu dsihwojot Pleflawas gubernā, ihpafchi Gdowas un Holmas aprinkds. Bes tam kahda data Igaunu mihtot Witebskas gubernā un pee Ilmena clara. Dsilaki Kreewsemē Igauni dsihwojot wehl daudis weetas, tā ihsti daudis Samaras un Simbirfklas gubernās. Krimas fala Igaunu esot ihsti daudis, tā Simferopoles, Sewastopoles un Kerfchas aprinkds un pilfchitās; daudis wairs netruhstot, tad „Krimas fala buhschot pilnigi Igaunu fala.“ Kaukafija ari esot apmetees ihsti leels flaitis Igaunu, ihpafchi ap Suchum-Kales pilfchitu un Stawropoles gubernā. — No sinamas pufes teek gan alasch daudsinats, ka Baltijas semneekem esot „paradises dsihwe;“ bet ja tas buhtu teefa, tad gan Igaunu un Latweefchu semneeki — jo pehdejo ari naw masums Kreewsemē — nebuhtu wis atstahjuschi scho dsimtenes „paradisi“ un aishgahjuschi us fweeschumu, kur teem ar daschadahm gruhstibahm jazihuabs, lihds kamehr war eedfihwotees. Daudis reis dabujam no aishgahjeem sinas lasit Latweefchu un Igaunu laikrakstos, kuri par to isfala sawu preeku, ka wineem fweeschumā esot daudis swabadata dsihwe, neta bijufe flaweta Baltija.

Rastawa. Teefibu, us fawas firmas list walfis ehrgli, ka „Rig. Itgai“ telegrafe, Mafkawas istahdi dabujuschu: A. Wolffschmidt Rigā, A. Kriegsmann Korlu fabrika Rigā (B. Sturz).

Kreerw-Baltijas wagonu fabrika Riga, M. S. Ruscejovs Riga un Rigas zementa un elas fabrika (G. G. Schmidt).

Simbirskā 11. septembri fndis fneegs. Behn pirmais fneegs tur bijis jaw 6. septembri.

Ahrsemes sinas.

Politikas pahrstas. Tagad nahl flaidrakas sinas par Anglijas nodomu Egiptes un Suezas kanala le-tas un la leekahs, tad schim sinahm war pilnigi ustizetees, tapeh; ari faweem lastajeem kahdas par mineto buhshchanu pasneegsim. Ja par Egiptes leetahm grib sprees, tad katra leeta fewishki japahrspreesch, peh; tam wifas kopā jafanem un tā nahl pee gala spreeduma. Wispirms apluhojami kara-pulki. Lai tos, la wajadfigs waretu pahrgrosit, tad japeenem Angu wisneeku flaitim eefahkumā newajadsetu buht leclam, ar masaku flaitli ari peetiltu, lamehr Anglu kara-pulki wehl Egipte paleel. Otra leeta buhtu Egiptes parahdu simes. Scho leetu waretu tahdā sinā islibdinat, la eezeltu komi-fju, kas par to istrabdatu likumu un tad peh; fchi atstahdu Egiptes lediwam pascham islibdinafchanos ar faweem parahdneeeem. Anglu waldbiba ne-usnemotees nelahdu atbildibu jeb lihdsbalibu pee fchi parahda. Trescha leeta ir kanalis. Rā sinams, tad Suezas kanalis preelsh tirgofchanao no ne-issakama swara un tamlihd ihpafchi ari preelsh Anglijas, tapeh; la zaur kanali winas tirgofchanas jesh eet us Indiju. Anglijai nu wifadi ruh; la braulshchanu zaur kanalu buhtu swabada un tas ari tagad efot, lai gan nofazijumi par kanali peh; sultana pawehles stahwot us deesgan wahjahm kahjahm un tapeh; zerams, la ar laiku Ciropas leelwalstis eezelshot is faweem weelneeeem konferenzi, kas lai par scho leetu istrabdatu pilnigalus nofazijumus. Anglu politika Suezas kanala leeta efot ta, lai fchis kanalis buhtu brihwi isleeta-dams wifahm walstim. Schim kanalam waja-dsetu ari buht brihwam kara-laitā ar Turziju, tā la zaur waretu braukt kara-lugi. Is tahm nupat pasneegtahm sinahm redsams, la Anglija gribejuse panahkt, la Anglu wisneeki nahktu Egiptes kara-pulkos, orlahrt, la winai nebuhtu nelahda daliba un atbildiba par Egiptes parahdeem un treschlahrt, la kanals buht braulshchanai watam preelsh wifahm walstim, pat kara-laitā ar Turziju. Par Suezas kanala runajot ari japeemin, la Italiija zitahm leelwalstim preelshā likufe, lai kopā no-preestu, la no leelwalstim eezekama komi-fija usfraudistu kanalu un la braulshchana pa kanalu buhtu wifahm walstim atkauta. Wifu scho letu pahrspreesdama, kahda Anglu awise faka, la Anglijai la leelalai juhras spehka turetajai neweens newaretu par iannu nemt, kad wina Suezas kanalu preelsh fewi eeguhtu, bet wina to negrib, winai peeteel, la wina kanalam paleel tikai par aistahwetaju un fargu.

Par Franziju runajot, schim brihsham japeemin, la Senetienā teel notureta sozialistu strahdneeku kongrese jeb fapulze. Rā no Parises teel finots, tad jaw pirmās diwi deenās schini fapulze iszehlufehs schelshchanahs. Schahda kongreses schelshchanahs bija paredseta, tapeh; la pee kongreses nehma dalibu daschi tahdi strahdneeku wadoni, lam pawifam dumpigs un nemeerigs prahts. Bil schim brihsham war sprees, tad mineta strahdneeku konferenze gan fawu schelshchanos partijas ne-islibdinafchs. Ja schahda islibdinafchana nenoteekahs, tad dauds strahdneeku fawu ustizibu us mineto konferenzi pasaudehs.

Winu reisu sinojam, la Turku-Greeku robe-

schu stribhs tiks islibdinafchs meerigā falihgumā; tagad waram finot, la fchi leeta pilnigi beigta. Greekija ar scho islibdinafchumu pilnigi efot ar meeru.

Italeeshi ar ilgofchanu gaida us ministru preelshneela Depretis runu, lo wifsch fawā dsimtenes pilsehta Stradela tureschot. Schini runā Depretis runaschot par Italiijas eelshleetu un abrleetu politiku un pahr tahs naudas buhshchanu jeb finanzechm. Wifsch efot nodomajis fawā runā ihpafchi us tam norahdit, la Italiijas waldbiba turotees pee meera politikas un ar zitahm leelwalstim stahwot draudīgā un meerigā fatilshchanā; Italiijas waldbiba daschas partijas pahrsphlatos zenteenus aprobeschojot, lai waretu Italiija meeru usturet us ahreenu un eelshreenu. — No wifahm Italiijas malahm ir us Stradelas pilsehtas nobraulshchi weesi, lai ministru preelshneela Depretis runu dsirdetu un no tahs waretu nolemt Italiijas waldbibas politiku.

Austreeschu un Ungaru awises plaschi jo plaschi pahrunā Schihdu wajaschchanu Bresburgas pilsehta un la ta no waldbibas pufes ar stin-greem lihdsleekem tika apspeesta. No waldbibas pufes tika pawehlets, lai Bresburgā wifus wih-urshus un schenkus flehgtu un zaur schahdu flehghchanu ari turpmakee nemeeri Schihdu wajaschchanas leeta tika aiskaweti.

Par paschu Schihdu wajaschchanu, par kuru ihfumā jaw sinojam, tagad peh; tureenās awisehm waram plaschakas sinas pasneegt. Jaw 15. septembri masi nemeeri bija parahdijufchees, tomehr tee wehl ne-istrabdhjajs draudofchi. 16. septembri pilst. 1/28 walarā peepeshi is daschadahm eelahm nahza prasita laushu pulki blaudami un fauldami un dewahs us tā nofaukto Ludwiga plazi, kur atronahs Schihdu dibinashanas nams. Scho namu fatraginatais laushu pulks fahla ar almeneem apnehtat. Bilsehtas hauptmanis schahdam darbam preti stah-jahs, bet laudis par to neta nebehdaja un winu kreetni ispehra. Uri polizija, kas gribeja nemeer-neekus apmeerinat, to nepaspehja isdarit. Laushu pulks jaw bija pee-audstis us kahdahm tuhstofchu galwahm un no Ludwiga platscha dewahs us to pilsehtas dala, kur Schihdi dsihwo. Te nu fahlahs traki darbi. Wareja redset, la laudis us schahdeem darbeem bija fagatawojufchees, us eelahm guleja dauds almenu, kas jaw deenu preelsh tam bija tur nolikti preelsh logu isdaudstifchanas. Wifsi logi tika isdaustiti. Kad wairs almenu preelsh sweeshchanas nebija, tad bodes tika uslaustas un nu meta ar loku gabaleem. Kad fatraginatais laushu pulks patlaban gribeja usbrukt Schihdu basnijai, tad preelsh tam fahaukti saldatu pulki peenahza, kas laushu pulku iskleedinaja. Lai gan Schihdu eela nelaida zilwekus eelshā, tad tomehr dascheem isdewahs tur eeteektees un tur strahdaja no jauna fawu postifchanas darbu, mehstadami un daustidami. Kahdi peezdesmit zilweki tika apzeetinati, kas bija stipri peedshruschi. Laushu dufmas nu greesahs ari pret saldateem; treschās reisās laudis fahchra bajonetes, falausa tahs un no dufmahm kleeqdami tahs nofweeda saldateem pee kahjahm. Bil dauds tilufchi eewainoti, tas wehl schim brihsham naw sinams, bet masums jaw nebuhs. Kahdā preelshpilsehtas dala ap to pahchu laiku wehl leelaki postifchanas darbi tika isdariti. Kahdā weesnizā, kas Schihdam peedereja, laudis wifas istabas leetas fadaustija un wifas weesnizas eetaifes us eelas isfweeda, kas pa dakai ari no laudim lihds panemtas. — 17. septembri laudis atkal fapulzejahs pee Spodiu-fabrikas, bet saldati ar fawahm bajonetehm

tos drihs iskleedeja. Weens pilsehtneekā tika no duhreena un weens saldats no almenu meschanas nonahweti. Leels pulks semneeku us pilsehtu nahktufchi, lai pee postifchanas darbeem waretu peed-alitees. Lihds schim wehl naw isdewees, paschus dumpju zehlejus un wadonus rokā dabut. Wehl nakti laudis raudsija daschās weetas fapulzetees, bet neko dauds nedabuja isdarit, tapeh; la saldatu pulki pa eelahm aplahrt stah-gaja, kur wajadfigs, meera trauzetajus iskleedet. 17. septembri wehl dauds nemeerneeku tika zeeti fawemti. Rā domā, tad wifsi fchee nemeeri jaw preelshlailā bijufchi fadomati un isdarifchanas deena nolikta.

Gandrihs nepa-eet neweenās deenās, kur Anglu kara-pulku korteli Kahiras pilsehta no Egiptes pawalstis dsihwojofcheem Ciropescheem nenahl schelshochanahs, la muhamedani wineem darot pahri, un lihds ar schahdahm schelshochanahm ir ikreis faweenots luhgums, lai Angli aifshubta turp fawus saldatus preelsh Ciropeschu aistahwefchanas. Ja schahdus luhgumus gribetu ispidit, tad gan pa wifu Egipti buhtu saldati ja-iffuhda. Bet generalis Wolselejs mas tahdus luhgumus eewehro, jo wifsch domā, la ar laiku laudis paschi no fewis apmeerinasees, ja Kahiras pilsehta leelaks Anglu kara-pulks paliks stahwot.

Par breefmigo sprahdschenu, kas Kahiras bah-nusi notilaks un par lo fawā laika ihfumā sinojam, tagad waram pasneegt jo plaschaku sinu peh; Anglu awisehm. Pulksten 4 peh; pusdeenas notilaks Kahiras dselszeta stanziā breefmigs spehreens, dselszeta lahdsinch ar schaujamo pulweri un zitahm kara leetahm ussprahga gaisā. Ap to paschu laiku pilsehta bija sirgu jahschanahs un tamdeht dauds laushu fapulzejufchees. Laudis patlaban leeleem pulkeem nahza us minetahs sirgu jahschanahs, kad sprahdschens notilaks, no lam wifsi gaisā notrihzeja. Sprahdschens loschu gabalus ismehtaja pa wifu bah-nusi un fadaustija brauzeena beidsamos wagonus, turds laba teefa nespehjiigu kara-wihru atradahs, weena peh; otras degot sprahga, tā la newareja ugunei tuwu pee-eet un wajadfigos dschschchanas darbus isdarit. Weena ehla peh; otras fahla degt un stary eedshwotajeem bailēs palika arweenu leelaks; tikai ta bija laime, la stary dselszeta bahnusi un paschu pilsehtu tel kanalis, kas uguni aiskaweja us pilsehtu pahrzelttees, kur uguns buhtu warejis leelu flahdi padarit. Zaur scho sprahdschenu notikufe flahde fneedshs lihds kahdam milionam rubku muhsu naudā rehkinot.

Austrija. Dselszeta nelaimes ar dauds zilweku dsihwibu pasaudechchanu pehdeja laika atgadijufchahs daschās Ciropas semēs. Tas ari tagad finots no Austrijas. Dselszeta tilts pah Drawas upi fagahsees, wilzeeneem pahri brauzot, un weena wagonu dala eegahsufees uhdeni, pee lam 40 zilweki pasaudejufchi dsihwibu. Nelaimē buhtu bijust wehl leelaka, ja sehde, kas wagonus fahstija, nebuhtu pahrtuhskufi. Zaur to 6 wagoni palika us tilta. Tilts jaw few wifseem bijis sinams par nedroschu. Aplahrtejee eedshwotaji jaw ilgu laiku pahr winu nelad nebraulshchi, bet usmellejufchi zitu tiltu, kaut gan teem bijis jabrauz ar rinki. Tomehr dselszeta waldbiba nebij ruhpejufees par tilta pahrlabochchanu. Leekahs, la palaidniba Austrija pahrata nekā zitas semēs. Leela dselszeta nelaimē us Kurklas dselszeta Kreewijā, dselszeta nelaimē Badenē un zitas pa leelakai dakai isflaidrojamas zaur peepescheem dabas notikumeen (breefmigu leetu), kuru nelabee augti agral wehl

nebija peedfihwoti. Bet nelaipe us Drawas tilta isskaidrojama weenigi zaur palaidnibu. Ra finams, pee Ring teatra no degfchanas wifur dsirdeja tahdus pat spreedunus.

Prezburga. 18. septembri tur nemeeri pret Schildeem fahlahs no jauna. Nakti bija asina fadurfschanas starp laudim un Schildeem; 400 Schidbu aifbeha us Wihni. Wehl diwi Schidbu magafinas iflaupitas. Dauds apzeetianatu. Gaida kara-litumu eewefchanu.

Holandija. Rudfu zena Holandija fipri krituti zaur leelu partiju peedahwaschanu if Areewijas Melnas juhras ostahm. Pehz tam rudfu zena krituti ari Melnas pilsehta, kas ir leelata labibas tirgus weeta preefsch Bidue-Wahzijas. Tas beidot darijis eespaidu ari us labibas zenahm Berlinē.

Schweize. No Genes fino, la tur jaw kahdu laiku ufsturotees Egiptes waldibas agenti, kas mellejot wihrus preefsch Egiptes polizijas deenasta. Beenenti teel Schweizes, Wahzijas un Belgijas pawalstneeki, turpretim Franzuschi un Italeefchi teel atraiditi. Reweens nedrihtsi buht jaunaks pahr 20 jeh wezaks pahr 40 gadem. Alga teel folita laba. Zela nauda us Egipti teel aifmakfata no Egiptes waldibas. Dauds zilweku peeteizotees.

Belgija. Scho nedelu Belgija, wiemasalais brihwprahtiga Belgija, fwinehs 50. gada deenu par peeminu kahdam no flawenakeem brihwprahtrigu partijas politikas wihreem, proti Scharlam Roschje fungam, kas jaw 50 gadus pee brihwprahtrigo partijas peederejis un tur eewehrojumu stahwolli eenehmis, bef tam wehl schini laika wairak neta 18 gadus bijis par ministri daschadas leetas. Wina dsihwes gahjums stahwturwa faweenojama ar Belgijas politikas dsihwi. Winsch ir 1800 gada dsimis, wina wezalee peedereja pee Franzuschi tautibas; Litichas pilsehta winsch ifaudsis un tizis ifskolots; uniwersitetē winsch mahzijeēs litumu sinaschanu. Kad Belgija ijehlahs walsts pahrgrosiba, tad winsch pee tahs nehma fipru dalibu. 1830. gada winsch tita eewehlets par jaunahs kongreses lozekli; no 1832. lihds 1834. gadam winsch bija par eefschleetu ministri, no 1840. lihds 1841. gadam par walsts atklaktu darbu ministri, no 1847. lihds 1852. gadam atkal par eefschleetu ministri un no 1861. lihds 1868. gadam par aheleetu ministri. Belgijas walsts un tauta winam daudis pateizibas parahda, ihpafchi dsellszela leeta.

Deenwidus-Amerika. Tschileefcheem ar tahlaku karu Peru walsti ne-efot labi us preefschu. Schi walsts ir til plascha un kalnaina, la preefsch winas pilnigas eenehmichanas wajadigi leelati fpehti neta Tschileefcheem ir. Tschileefchi bij us tahlakahm Peru malahm nofuhitju-fchi kahdus kara pulkus, bet fchee efot bijufchi peespeesti, atlahptees, tadehl la eefihwotaji wifas malās fazehluschees un Tschileefchu pulkeem nifni pretojuschees. Franzijas un Anglijas fuhtrni Rimā (Peru walsts galwas pilsehta, kas schim brihscham atrodahs Tschileefchu rokās) tadehl efot atfaukufchi us Kaloas ostu fawu walftju kara-fugus, kas ufsturahs tureenās uhdendōs, preefsch fawu walftju intrefu apfargafchanu.

Skolotajeem un skolas draugeem.

Drihsimā isnahs, waj jaw ir isnahjis, jo drukas bogeni jaw julija mehnesi ir pahrskatiti, Latw. draugu beedribas magafinē Widsemes seminara direktora Zahna Zimes nekrologs, lo us beedribas gada-fapulzi Peterupes zeen. mahzitajs Neuland fgs, Zimes peeminai farafstijis.

Tilshot ari fewifchla grahmatina drukats, kas buhs 24 lapu pufes leela. Ra Neulanda mahzitajs pats nekad naw seminari stahwejis, tad nu gan schai grahmatina truhfti, lo tahds buhtu warejis pasneegt, kas pats Zimes audieknis buhdams, ar fawahm azim tedsejis, la Zime fawa darba lauka strahdaja. Zeram, la atradisees starp wina audseknecem ari kahds, kam Deems weilu spalwu dewis, scho wihru, no la mums wifseem ne-aifmirstams eespaids palizis, tahdu, kahds winsch muhsu preefschā skolas istaba stahweja, la tehla wehl weenreis stahdit preefsch muhsu gara azim. Deretu ari, la preefsch tahda pilniga dsihwes gahjuma ari wifse tas, kas no Zimes raksteem, grahmatahm atrodahs, taptu pahrlubkots un zil derams, ifleekats. Tas wifs Neulanda mahz. grahmatina truhfti un ta tad wina gan pilnigam Zimes dsihwes-gahjuma rakstam nepeeteel. Tahda wina pati ari negrib buht ja fauzahs til: „Kahds wohrdinsch Zimes peeminai.“ Par tahdu pafchu, eklam pilnigs dsihwes-gahjums isnahs, pateizamees Neulanda mahzitam. Tatschu kas jaw ir darits wezam Zimes tehnam par mihlu peeminu, un tas no wehlaka Zimes dsihwes gahjuma farafstijaja nepaliks ne-eewehrots. No-ijehlojam til, la schis wohrdinsch pehdiga Latw. dr. beedr. gada-fapulze palika zitu darifchanu dehl nefajits un nu wehl magafinē nahs lafams, jo schai grahmatina ir daschs wohrdinsch, kas muhsu laika ihpafchi der. Grahmatinai, lo minom, ir diwas dasas. Neulanda mahz. fawa Zimes peeminas pirmā datā pehz ta eespaida, kas winam la skolmeistara dehsam un Zimes pirmo audsefnu Brehshas un Neikena laika Walmeeras dr. skolā audfinatam, ne-aifmirstami firdi palizis, runa par seminara zefschanu un jaunās skolotaju lahrtas fahlfchanos, la tas bijis, it la jaunās pawafaras fawlite wifa Widsemite uslehtusi.

Tahdu leezibu par fawu wezo Zimes tehnu lahprahht klaufamees. Es pilnigi te Neuland mahzitam peekrihtu, la muhsu deenas atkal der atgahdatees, la nu pagahjuschōs laikos naw til gruhturns un flogs ween bijis, bet pateesi ari, kas firdi war pazelt. Lafat ween pafchi.

Bet schai nodalā ir daschas mifefchanas, kas japahrlabo. Nesinu, waj drukā tahs jaw nebuhs pahrlabotas, bet Neulanda mahzitaja manufkriptā, lo winsch man laipni rokās dewis, tahs atrodahs. Zime naw wis 20. junija, bet 21. junija 1814 dsimis. Us Weifenselfi winsch aifgahja 17. junija 1836., newis 1833. g. un palika tur lihds 1838. g. 21. majam. Wina laulati draudsenel bija wahds Johanna Louise, newis Anna Margaretha, un lauliba eedewees winsch jaw bija, eepreefsch jaunā seminara namā eegahja, proti 3. julija 1849. Ari wina dehs, til 9 nedelas weze, jaw agraki ir miris 1852. gada, neta mahte pati, kas wehl 1856. gada mira.

Zimes peeminas otrā datā Neulanda mahzitam runa par Zimes stahwolli tautibas leeta daschu eewehrojumu wahdu, norahdidams, la Zime naw wis bijis fewifchki tautas wihrs, bet til skolotajs ween un atturedamees no wifa, kas wina fewifchku usdewumu, skolu weiginat, waretu kawet, ta winsch fawa skolas istaba fawai tautai wairak kalpojits la zits kahds. Par to es wairak neiteifchu, to lafat labal pafchi!

Bet Neulanda mahzitaja grahmatinu par Zimsu es nehmees minet, eepreefsch ta man wehl drukata rokā, ihpafchi tadehl, lai eewehribu greeftu us to, lo schahs grahmatinas zeen. rakstitajs beigās par skolahm un skolotajeem teiz. Man

leekahs, ja wina buhtu agral zeen. Iafitajeem rokā nahkusi, tad skolotajs Schwede un Wulff ff. fawas tehles par skolahm un skolas buhschanu Walmeeras kreises skolotaju fapulze nebuhtu wis ta litufchi preefschā, la tas tagad „B. W.“ 208 numr. lafams. Tautu un skolas mihledamam, Neulanda mahzitam par skolotaju stahwolli un skolu fefschanu ir fawadalkas domas un spreedums, neta to daschās mineto skolotaju ff. tehles atrodam. Tadehl par schahm tehsehm kahdu wahrdinu teidams atradu par derigu, lafitajeem jaw tagad preefschā litu kahdus gabalinus no minetas grahmatinas, kas ir ar waj pret minetahm tehsehm.

Schwede fgs pagehr 2. tehse preefsch seminara gimnastijas kursu. Labi jaw buhtu, kad waretu waj wehl augstaku stahwolli fapneegi. Labi buhtu, kad wifas mahtes un tehwi buhtu pilnigi ifglitoti behrnu audsinaschanas fina. Kas tad par behrneem nebuhtu skolā, — un pee tahdeem strahdat ta ifglitotam skolotajam buhtu paradises darbs un atnesu neredsetus angus. Bet waj te tomehr nepaliks Neulanda mahzitam laifniba, kad winsch par skolotaja mahzibas stahwolli faka: „Nabaga behrns (turigu laufchu behrni mas scho lahrtu ifraudsfes) ar fuhru gruhturnu winsch pee tahs pafchas paknabas mahzibas warejis tikt, la seminari to pasneeds, un paknaba ta ween war buht; kas dsitaku mahzibu aifmakfahs, un zil tahdu, kas dsitaku mahzibu eeguwaschi; nemsees tad wehl walsts skolotaja amatu, kad teem zil zeti dsihwe wakā!“

Schwede fgs fawa 3. un Wulff fgs fawa 5. tehse runa par lones pawaugstinaschanu. Teefa, skolotajam ir daudis fchlehschlu, kas tam wina darba lauka lusti un zentibu daudstef laupa. „Wareni fchlehschli,“ la Neulanda mahz. faka — „bet kas mas jeh nemas atzetakami.“ Scho starpā winsch ari min skolotaja knapo eeahlfchanu. Bet man bail, la winam paliks laifniba tai wahrdinā, lo winsch tur peeel klah: „Ta eeahlfchana gan nekahda laika leelifti newaitojees, jo skolas ir walstei tagad jaw leela nastā un garigas mantas pee leela pulka nekad nestahwehs weenā zena ar laizigahm.“ Schwede fgs grib, lai skolotaju atfwabinafchanu no kara-deenesta tiftu atzelta. Neulanda mahzitam schini fina faka: „Zil tahdu skolmeistaru naw, kas ne-eewehrojot ne pa wifam fchi darba fwaru un atbildefchanu, kas teem weenreis jadod tam, kas pehz behrneem prafa, skolotaja amatā laufchahs eefschā, behgot no kara-deenesta jeh no kaulu lozifchanas pee semes darba, „tatschu skolotaja amats tas weeglaki panahkamais, tikt pee weeglakas dsihwes!“ Ra tahdi gruhturna behgli un weegluma mellestaji, lai gan ihpafchi to godu nef mutē, naw wis tee wihri preefsch fchi darba gruhra fwaro, apafsch kura daschs ar pat labako gribefchanu pagurft — waj tas kahds brihnum! Bet tas negods janef wifai tai lahrtai.“

Bet Neulanda mahz. peeel klah: „Un nekā newar to no ta atfwabinat. Jo godajama kahda lahrtā pehz winas fwariga darba ir, jo laufisees tani eefschā ari tahdi, kas ne to darbu, bet to godu mellehs un paliks schai lahrtai par gahnefli. Paliks gan tā: la tagad atfwabinafchanas dehl no kara deenesta nederigi laufchahs skolotaja amatā, ta tas ari notiks, ja scho teesibu waretu pahrmaint ar lona kreemu paleelinaschanu. Ja fchi pahrmaintfchana waretu notikt — man tur nekās nebuhtu preti. Bet ta teesiba kara deenesta leeta mums ir, lona kreemni paleelinaschana zaur fchahs teesibas at-

zelschonu man rabhahs wehl toti wahja leeta efoti: tadfchu no semneelu keschas tai buhtu janahl un zil leela fchi kescha tomehr ir! Waj ari se nebuhš jafaka: "Labal sible rolā, nēlā mednis kolā?"

Jeb waj tas wifs grossfees, kad tagadeja fkolos walde titku atzelta, ka Schwede un Wulff k. grib, un fkolos walde stahos taifni apalsch tautas apgaifmoschanas ministerijas (tehsē b no Wulff k.? Rāhdū fewifschu labumu preefch fkolahm no ta gaida, kad tabs nahktu apalsch ministerijas — nesinu). Rāpehz tagadeja fkolos walde nevezeeščanu pahrgrosama — ari nesinu. Datfchu apalsch winas wadifšanas muhsu tautas fkolos tā ussehluschas kā nekur zitur Kreewu walši. Lai buhtu walde kahda buhdama, neweena latra gruhtuma ne-atzels. War jaw weens, otrs labums nahkt — fadehi ne! Bet kas no waldes grosschanas ween wiju labumu zere, tas drofchi wilfees, jo tahds no waldes jagaida wairaf, nēlā jeb lura, ir pati labaka spehš pafneegt. E paleel weztehwa wahrds šephkā, ko ari Neulanda mahz. peemin; "Labi tam, kam teefas durwis nebija jawirina." — Bet kapehz man fkolos waldes pahrgroschana nemas nepatihk, tas ir, ka ta ween kā tagad ir, ta par wifam leetahn wajadiga faite starp fkola un bānizū paleel nēfarauta. Schai leetā es Wulff k. wehdigai tehsei, ka luterā tizigas dr. fkolos pareifzigahm faweeojamas, pawifam stahwu preti, un bodu Neulanda mahz. pilnigu taifnibu, ka winsch Zimes nekrologā faka, ka kristiga mahja, kristiga skola, kristiga draudse, tee ir tas pamats, us ko wifas fahrtas, wifas tautas stahw par šwehtibu weena otrai, un bes lura wifas weena us otras kriht un wifš zilweku fadschwes namis gruht. Un atkal: "Ja tad waj tam nabagam skolotajam, teem nabaga behrnem!" — Bet kas tizibas fchirās muhsu fkolos tā gribetu jaut, kā pehz Wulff k. tehšes leelāhs, tas leezina, ka nekahda tiziba tam naw sirdi dahrga. Ari fkolā tiziba ir pirma leeta, jeb wina nemas naw.

Ar to lai peeteel! Ko Neuland mahz. par fcho swarigu leetu wehl wairaf faka, lasat pafchi. Domaju, ar fcho jaw deesgan aifrahdijs, ka fchi grahmata "Zimes peeminai" ee-wehrojama kā swarigš wahrds muhju fkolos jautaschana no otras pufes.

Skolotajš J. Stamer.

Leeli dšehraji.

Ir gauschi wezš teikums, ka newena tautā tit leelu dšehraju ne-atrodotes, kā Bahju tautā. Tomehr newar leegt, ka ari Italeefcheem, Franscheem un Angleem tahdu wihrū nētruhkt, luras par leeleem dšehrajiem war faukt. Pat if wezeem laikeem teel kahdi leeli dšehraji peemineti, kā Liberins, Lizius un Pifons warejufchi 4 deenas un naktis no weetas dšert. Wehl wairaf leelu dšehraju atrodahš widus laifos, no lurreem fche titai kahdus gribu peeminet. Pee Bomera erzoga Bogislawa X. 1490. gadā, kufsch patš miligs augumā un breeņigi wareja ehš, bet wehl wairaf dšert, dšihwoja kahds wihš ar wahrdū Werner von Schulenburg, kufsch erzogu tillab ehščanā, kā dšerščanā pahrspehja. Winch apehda weenā pafchā maltite wefelu wehrš, muzu šiwju un pehz tam ifšehra tahdu tranku wihna, kā kreetnam weefu pulzinam no ta pilnigi ko padšertees buhtu.

Kad 1551. gadā Winrihs von Anipode par Bahzijas ordena hochmeisteri tika ezeļts, tad tika lepnas dšihres isrihtotas, fchahščana un dšerščana. Pee goda-maltites bija katram weefim fudraba kanna, lura 8 pudeles wihna eelchja, kas us rahweenu ja-istufšcho. Jautrais dšehrejs Weits von Basenheim to istufšchoja trihs reišas, jeb pawifam 24 pudeles wihna un tika par pilswirneeku ezeļts.

Agrak Franzija, kad kahds beedru pulzinšch jaw kreetni bija ehds un dšehris, tad tika pilskoles aifšahdetas un fšobri ar wihnu pilbiti, wihns isdšerts un pistoles zaur logu us sinamu mehriš ifchautas.

Sihkti notikumi if Rigas.

Išlitts behrns. Dirdeenu pulsten 8 wakorā naktšwartneeks Nr. 85 atrada 6 nedekas wezu behrninu, puifenu, islittu pee kahda nama Mafkawas Abri-Rigā leelā Keeperu-eelā Nr. 20. Puifens bija eelhts wilnainā lakatā.

Pafšonahwiba. 16. septembra pehzpušdeena, 1/2 werts aif Trijadibas bānizās, meščā, 2 feewas atrada jauna zilweka lihki fadragatu galwu, sšihwajā labajā rotā isfchautu weenfšobra pistoli. Irahdijahš, ka nelaimigais bij fchejeenes telniškis eerehdnis D. R., 21 gadu wezš. Winch zaur fchahweenu ar renklodehm galwā fawai dšihwibai bija padarijts galu. Sihlaku sinu wehl truhkt.

Rupat tika gatawa un ir wifas grahmatu pahrdotawās dabujama:

M u m u.

Saratšijs Kreewu rakšneeks Swans Turgenjews. Tullojis Ludwig Heerwagen, wezš Gaujenes mahzītajs. Rakfa 10 lap. Ernst Plates.

Raudas-papihru jena.

Rigā, 23. septembri 1882.

	Papirzi	prašja.	mafaja.
Rustimperiāls gabalā		8,22 r.	8,20 r.
5 proj. bānbiletu 1. islad.		95 "	94 1/2 "
5 " " 4. " "		90 1/2 "	90 1/2 "
5 proj. infstrij. 5. aifn.		- "	91 1/2 "
5 " " " " " "		- "	212 1/2 "
5 " " " " " "		213 1/2 "	212 1/2 "
5 " " " " " "		207 1/2 "	206 1/2 "
5 " " " " " "		- "	129 1/2 "
Peterb. 5 proj. pilsk. obšig.		87 1/2 "	87 1/2 "
Kreewā sem freed. 5% kiblu-šim.		128 1/2 "	128 1/2 "
Šcharowas semf. 6 proj. kiblu-šim.		- "	94 1/2 "
Rigās kom. bān. atj.		250 "	- "
Leel. Kreew. dšelš. atj.		265 "	264 1/2 "
Dtn. Wit. dšelš. atj.		160 "	- "
Warsch. Teresap. dšelš. atj.		131 "	- "
Dretes-Wit. dšelš. atj.		- "	170 1/2 "
Kib. Polog. dšelš. atj.		69 "	68 1/2 "
Rig.-Din. dšelš. atj.		144 "	- "

Rihsš 23. septembrim atnahkufchi 2061 kugi; aifgabi. 2054 kugi. Kibūofchais redaktors: Ernst Plates.

Studina jum i.

Singera original schujamas mafchinas



fawā loti teizamā deriguma pehz spofchi peerahdijufchahš zaur to, ta winas pagahjuščā gadā ween wairaf nēlā pus miljons,

t. i. 561,306, tapufschas pahrdotas, kas istaifa wairaf ne tā trefcho dalu no wifas fchujamo mafchinu produštias pašaulē. — Mafchinu labums un darbiba, wina praktiskā eelāts, zaur luru pašahwigi top pabrietatāš, fajne- gūfchi fcho teizamo pašahlumū, un Singera original mafchinas iifpat mahzurbat, kā ari wifem amatnehtas nolūhtem padarijufchi par patišlahmahm fchujamahm mafchinahm pašaulē. Winas tagad pahrod at

jaunifdomateem minameem stahweem,

lurreem preti wifem jiteem stahweem, kas pa leelātai dalai jaw pehz ihšā laila mehš eet fmagi rūfšokami, ir tas eemehrojamaš labums, ta nēlāp ne-ijofli, pašahwigi eet kufsu un fšarhda til wegl, ta ari nēfpehzigas waj wjafas peršonas tos war leekat bes fewifcheem publūhtem.

Ihštas titai tad, kad mafchinahm us rofšitās un fšahwā atrodahš blāfūs stahweščā fabrilas fšime; winas sem pilnigas apahwibahš pahrod par fabrilas ženādū un pret 1 rub. nedekas nomafu.
G. Neidlinger, Rigā, Aleksandra bulwari 1.

XLV. lotterijas

Ifofščhāna Peterburgas behrnu patwefmehm par labu, luras 5000 behrn top lopti. Pawifam 600winnešt, no lurreem tee leelātee:
1 winnešt 225 mahz. fudraba 84.
prowes, galda un tehjas fewife wehrihā 8000 r.
4 winnešt ā 1000 rubl. 4000 "
2 winnešt ā 500 rubl. 1000 "
Wiš žiti 593 winnešt, faflāhwofch if fudraba leetahm un Wišaugštāfi dabwatahm leetahm, wehrihā 14000 "
Loščū staitlē nofajitš us 50.000.
Rakfa par lofi 1 rubl.
Šchahš loterijas lofes Rigā dabujamas Wišemes gubernas awišes redaktija, hlt.
Necidšneeki war iapat tā kibš fchim titai zaur žitu fchihš lofes apahbdātee; peepahščhānas zaur rakštem, eemehrojot, tā redaktija ar tahdahm korešpondenzjahm ne-eleifšchāš, tapš ne-eemehrotas, tā ari nāudas fūhtijumi atpāt fūhiti.
Lofejchānas deena pehz dabūtās sšinas if Peterburgas tiks isfšubināta awišes.
Winneštus ishod til tad, kad usrahda wefelu, nefaplofitu biketi.
Wegefak muifchā, 8 wertes no Rigas, Pahrdangawā, aif Rigeema, pee Bulumnefchāš žeta. Špūlwes malā, ir ishodama:
1) itin laba seme preefch mahju-gruntehm,
6 wertes no Rigas, dšelšjela malā;
2) tihruma seme ušawas pa leelātem un mafateem gabālem us venti uš ilgāfeem gabēem. Kas nahlofchā gadā fchahdas semeš grīb ufneemt, lai fchini rudenī pee laifa nahf rašš weelas apftāit.
Wišāmalahš modes maršchālu-fchleifes no seita, fudraba un bāntes ar pūfchm pēdahwā loti lehti **C. Fišchmann,** Kungu-eelā Nr. 11, blāfūs Doringa aptekai.

Lapu-tabaku
pabrop pa 18 rubl. fudr. (aifšonpafsmilt) birlawu. **Karl Rewermann u. beedra** petroleja pahrdotawā pee Rāuneem wahriteem. Bertels a un Strigh **alus-drūhšt** ir dabujamas **drabinas** pa 25 lap. puhrs. Tee, kas tagad nem, teem ir preefchrola ari seamā dabul.

Mehbeles 25 wifabas loties if pafchā fabrilas, loti-labi taihtas, top pahrdotas lehtāfi nēlā uš lechmū. Irigus jaunājā mehbeļu-magasine Gelfch-Rigā, Radeļu-eelā Nr. 5, pretim Zāluma bādnufcham.
Smehde ar semi, 7 wertes no Rigas ir ishodama zaur **Mūn- del un beedra.**

Jauna mahja 10 wertes no Rigas us Bauršas leeljela, ar kufbi, 2 pagrābeem, wahguš, riju, pirti u. t. pr. un 12 puhraw. labi eestrahdatu semi ir jawābit eemeflu beht pahrdodama. Iapetei- jahš Kengeragā, netāhlu no enturneeku stan- zijas pee **Petera Dšelšotalu.**
Bode ar dšihwofli un zepjamo krašni ir isibrejama Riter- un Bagonu-eelu študri Nr. 113. Pēceittees war no palšt. 2-6 pehz pusē.

Schalzu Annetei
un
Straßdinn Jahnum
lā faderinateem
dands laimes
wehlē
Ep. A. un Ep. C.

Kas tas pēc Waltas strādneetu otlada pēderigs dīschlers **Ernst Gustav Karlowitz** ir miris un wina mantiba 21. septembri fch. g. fchejeenes Wez-Agga mahjā wairafscholitejem pahrodota tīs, tad teel no apafschrastitas pagasta teefas wist wina parāhbu deweji un nehmeji usāizinati, lihds 18. nowembrim fch. g. pēc fchāhs teefas pēteitees, jo wehlaki neiwēens wairē netihs klāustis, bet ar parāhbu flehpējeem lūmīgi dārihs.

Wez-Salozas pag.-teefā, 3. septembri 1882.
Teefas pēreischfchd.: **R. Dabrfin.**

Es tagad dšihwoju
Sinder-eelā Nr. 17.
Advokats **J. Einberg.** 2

Behfīs
Petersona Stubra bodē pēc
„selta šwareem“

pahrodē ihpōschī tibrītu, gaischī degōschū un nekahpōschū petroleju pa 16 un 12 l. fōpu, pilnīgu mehru, petroleju mazās pa 1 r. 90 kap. pudu, wifadās masu lampu sortes, zīkndrus un dakti wifōs leelumōs un platumōs, labu wilnu, dšifles un lahstuwus, 27 grabdu wistiprafahs sepu-fahles, kas wifu leelumū un fmalus kaulus fa-ehd, lehtaku un dahrgaku lapu-tabaku, zaur pašahwīgu pahrodōschānu fchejeenes bekerem latrā laika tīkāt frīschū Rīgas fauso raugu is Wolffschmidtā fabritas, kurn aprehlīnu teem bekerem, kas pēc man pašahwīgi nem, pa dāubē lehtaku zenu. Galus un trāufus pēreischfch godeem isihreju un tad wairafsch pēreischfch pēc man pēhrl, aīsdodu tōs bef mafsā.

J. Bürgermeistera
tehrauda=pretschu pahrdotawa

leelajā Rīnz-eelā Nr. 8, netahlu no Petera basn,
cepretim **Ernst Plates** drulatawai, pēdahwā:

Anglu un Wahzu tehrauda krahjumu,

Warda un Poynes Schefildē awatueeku-ribkus, Anālu rīnkā, dširawu-, dehlū- un schlehre-sahgus un wihins, smehdes-plehščas, laktas, ftruhwīstīkus un ambūltas ar spīzi weenā pūfē, lehdes pēreischfch fīrgeem, gowim un sunecem, wahju-, durwju- un logu-afkalumns, galda- un labatos-nāschū, stroderu un dahmu-schlehres un dšiflēs, mahju- un lehla-letos, no teefas pahrbāndītus swarns, besmerno, swarn-dum-bas un mehru, rewolwerno un patronas.

Weenīgā ihsto **J. S. Scharfchinga**
kurpneetu nāschū pahrdotawa.

J. Bürgermeister

tehrauda = pretschu pahrdotawa
leelajā Rīnz-eelā Nr. 8.



jaunakeem pahrlabojumeem, tā: patent-pāschspoleitaju, ritena isjelschānu un sweramo-lahju. — Tad wehl pēreischfch familiju-wajadšības: **Singera, Wheelera un Wilsona, Saksonia, Saksonia Regia, Fidelitas** u. t. pr., tapat ari ar wīsjāunakeem pahrlabojumeem, tā: patent-pāschspoleitaju, pawedeena iszheleju, pawedeena-nogreeseju un pašahwīfchdāmū schīberplati.

Wislehtakās zēnas. Wilnīgā apgalwōschāna.
Zenu-rāhditajs ar bildehm bef mafsā.

Gatteru-stelletaji

atrod tublit darbu **Georg Thalbrima** fahgu-dširawās **Wolermuischā.** Dapeeteizahs fantori.

Krisburgai un
apfahrtnei

zaur fcho padewīgi fīnoju, la esmu Krisburgā esofschū apteeku pēreischfch ihfa laila zaur pīr-fschānu eemantōjis un apsolu labu prezi pa mehremu zēnu.

Ustrijibu no publicitas islūhdams parafstos ar augstjeenību

Hugo Kluge. 2

C. B. M. Becker,

Selšč-Rīgā, Schahlu-eelā Nr. 2, netahlu no Daugawas tīrgus platšča, pēdahwā loti leelā iswehlē:

wilnainas u. pušwīlnainas fleitū-drehbes, melnu tihbetu un rīpsu wifōs platumōs, flaneli wifās krahfās, wilnaina galwas- un apleekawos-latatus, butstīnu un tuhku leelā iswehlē, wilnaina un kōkwiņas gultu-dēkus, fīlza un kōkwiņas trīko dahmu-sw-ērkus, Peterburgas katunn, schīrtīnu un barki, andeklus wifōs platumōs, līnu un kōkwiņas mutes-antus, fīhda galwas-latatus un kungu kaku-drahnas,

gumija galoschas

wihreesehem un feeweesehem, ari manschēstri un wifadus kōkwiņas butstīnus pa loti lehtahm zēnahm.

Kahpōschū-ehwēlōs

ar 2 un 3 sobeem un ftruhwahm pēreischfch nerihlošānās, ar stampahm ir lehti pahrodamas masajā Wall-eelā Nr. 1, fchēhřeelā taifni preitim jaunajam Berga namam.

Tronamantīnečka kultwari Nr. 21,

pagraba-dšihwōllīs

no 2 istabāhm, derigs pēreischfch maīses jeb auglu bodēs ar wajadšigeem pēderumeem ir tublit isihrejamē par 240 rbl. par gadu. 2

N. Kimmel'a apgabdeenā, Rīgā,

patlaban isnahja:

Wadonis Kreewu walodas mahzibā

pēreischfch eefahjeem, faralstījis

J. Haensellōs.

Latweefschū fkolahm eegrosfījis

A. Tullijs,

Druku draudses fkolotajs.

Maksa eefekts 40 kap.

Schīhs fkolās grahmāts Wahju isdewums eeweests dands fkolās un mafsāgads pēreischfchwojis trīhs saunus un leelus isdewums.

G. A. Göschela

ahdu=pahrdotawa

Peterb. Uhr-Rīgā, Suworow-eelā Nr. 5,

pēdahwā zēn. pīrjejeem fawu bagato

ahdu-pretschu krahjumu

pascha, tā ari eefsch- un ahrfemes fabrikatu.

Ne-issrahdataš abdas top eemīhtas pret gehretahm un abdas pēnem gehrešanā. Ustizama un kreetna apdeeneschāna.

Theodor Ed. Pychlau'a

Straßdu-muischā, Rīgas kōkwiņas monufakturas

no gulditawa

masajā Zuhku-eelā Nr. 1,

tura uf lehgera un pēdahwā:

adamas-dšijas 4 pawedeeneem, balinatas un nebalinatas,
" " 6 " wifadās krahfās,
" " 4 " wigonjas, weenkrāhfainas un lahšfainas,
" " 3 " flībaltas un fārkani-baltas,
2-pawedeenu aushamas-dšijas, nebalinatas, balinatas un krahfotas,
" schujamas-dšijas kamolščōs, balinatas un melnas,
daktš-dšijas, 2 un 5 pawedeeneem un lihmetu wati,
gatawas kungu-fekes no wigonjas, weenkrāhfainas un musturetas.

Pagatawo pēhž mehra:

fekes un kapsekes no deefšineem un balinatas kōkwiņas; tā ari no wigonjas, krahfotas un musturotas.

Trīkotāschas: kungu apafschbīfšas un jakas. 1

Stu: bīldeš,

tehraudā greetas bīldeš, grupu-fotografījas, plakati u. t. pr. teel lehti un labi eeroahmeti Mēra-eelā Nr. 4a, Dremšča mahjā, pēc leela pumpja, 1 trepi aug., pa labi. **N. Zakowiew.**

Logu-stīflu

pahrdoschāna wifadōs leelumōs

is **„Karlsbitte“**

glahschū-fabrikas pēc Wentšpīls, pēc

C. G. Mahlera atraitn.
Marštal-eelā Nr. 8.

40 rbl. pateiz.-algas

dabūhs tas, kas usrahda, jeb palihds rolā dabut fchos dīwi sagtos fīrgus: 1) duhlana lehwe 5. gadā, laulu peeri, palatās lahjas lihds potitehm baltas. 2) melns fīrgs, 13 gabus wežs, palatās lahjai wirspuf naga baltums. Bej tam wehl dīwi dšelfsāsu wahgi. Augschā minetu pateizības-ālgū ismalščās Zahnu muischā (pēc Behstīn) pagasta wezalais **P. Maist.**

Rosagts ir behrs fīrgs,

5 gabus wežs, tumšāi behra spālwa, wīdejā augumā, krehpes uf kreifo pušī, aste un krehpes tumščās. Kas fcho sagto fīrgu war usrahbit, tas dabūhs 15 rbl. pateiz.-algas no **Matwori Dekter,** apafsch Jaun-Abteenes, Krimas frogā.

Wīnīgrahwja labprahitigo
ugunsdšf. nodibinaschānās

general-fapulze

fwehtdeen, 26. septembri, plīfī. 9 rīfīā.

Deenas lahrtība:

- 1) Apstīprināto statutu pēreischfchā līfchāna.
- 2) Prowisorīfšas pēreischfchēzības fīnojums.
- 3) Hauptmans un kafes weđeja fīnojumi.
- 4) Wehleščānās.

Jonatana beedriba.

Swehtdeen, 3. oktobri pulkstēn 1 pušd.

general-fapulze.

Deenas lahrtība.

- 1) jaunu statutu pahrspreedums § 2, 3, 7 un 14,
 - 2) par naudas noguldīschānu,
 - 3) triju rewidentu wehleščāna,
 - 4) dāschī pēreischfchitumi.
- Beedreem pēc ee-eeščānās sahlē beedru lahrtēš ja-usrahda.
Seluhds pilnā flaitlā pēedalitees
Pēreischfchēzība.

!! Tam !!

Kas usrahbīhs, kurfch manam fīrgam nakti no 16.—17. septembri wīftraulkes muischā, wīfū asti un krehpes nogreese, apsolu tā pateizības-ālgas 25 rbl.
Skrihwereefschū Pulit mahjā, 20. sept. 1882.
Zahnis Althwe.